



MORE THAN SAFETY

# NOTICE D'UTILISATION INSTRUCTIONS FOR USE

FR - EN  
AR - BG - CS - DA - DE - EL  
ES - ET - FI - HR - UK - IT  
LT - ISR - NL - NO - PL - PT  
RO - RU - SK - SL - SR - SV

## ANNIC S.A.S

### 82250 LAQUEPIE - FRANCE

Tél.: +33 (0)5 63 30 21 01  
Fax.: +33 (0)5 63 31 40 18  
e-mail : contact@mts-morethansafety.com  
www.mts-morethansafety.com

### NOTIFIED BODY PU 2D INJECTED MODELS

"0075" CTC

4, rue Herman Frénel  
69367 LYON FRANCE



## GEbruiksAanwijzing

Voor uw veiligheid en comfort zijn deze schoenen met de groots zool vervaardigd met materiaal van zeer hoge kwaliteit, en de meest gevormde productietechnieken.

- ### REINIGING
- Na ieder gebruik de schoenen geopend in een ventilatede ruimte laten drogen, uit de buurt van warmtebronnen.
  - Arde of stof met een borstel verwijderen.
  - Vleken met een vochtige doek, en eventueel met wat zeep verwijderen.
  - Glad of gepolijst leer kan eventueel met gewoon schoensmeer ingewreven worden.

### GEbruIK

De CE markering op het product houdt in:  
- Dat het voldoen de belangrijkste voorschriften zoals uiteengezet in de Europese Richtlijn 89/686/EEG betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen.  
- Schadelijkheid  
- Comfort  
- Stevigheid

Alle niet vermeldte bescherming tegen vallen door uitlijnen.  
- Dit het voldoen de belangrijkste voorschriften zoals uiteengezet in de Europese Richtlijn 89/686/EEG betreffende persoonlijke bescherming.  
- De aanwijzingen van het product beschrijven de toepassing van het product.  
- De aanwijzingen van het product beschrijven de toepassing van het product.  
- De aanwijzingen van het product beschrijven de toepassing van het product.

Symbool	Gedetailleerde informatie	Categorieën									
		S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7	S8	S9	S10
A	Aanvullend anti-schokscherm	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
E	Bevestiging van de schoen	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
WRU	Bevestiging van de schoen	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
P	Bevestiging van de schoen	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
FO	Bevestiging van de schoen	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

De waarden in de onderstaande tabel komen overeen met de minimum vereisten betreffende dynamische gripcoëfficiënt, voorgeschreven door de norm EN ISO 20345:2011 betreffende de gelijkverval:

VILOER	SMERMIJDEL	PLAT	HAK	SYMBOL
REKASTREK	REKASTREK	REKASTREK	REKASTREK	REKASTREK
REKASTREK	REKASTREK	REKASTREK	REKASTREK	REKASTREK
REKASTREK	REKASTREK	REKASTREK	REKASTREK	REKASTREK
REKASTREK	REKASTREK	REKASTREK	REKASTREK	REKASTREK

## NL - 03/2012

Indien de geleverde schoenen niet zijn uitgerust met een inlegzool:  
In dit geval zijn de schoenen zonder inlegzool geschikt. Wij wijzen u erop dat het gebruik van een inlegzool de beschermingseigenschappen van de schoen mogelijk kunnen beïnvloeden.

Indien de loopzool van de schoenen geheel of gedeeltelijk van polyurethaan is:  
Radon wij u aan dit product niet langer dan 3 Jaar na de datum van productie te gebruiken. Deze datum is te vinden op de schoen. Het gebruik van deze datum kan leiden tot schade aan de structuur van het gebruikte materiaal. Het gebruik van deze datum kan leiden tot schade aan de structuur van het gebruikte materiaal. Het gebruik van deze datum kan leiden tot schade aan de structuur van het gebruikte materiaal.

Indien de schoenen uitgerust zijn met een loopzool van ander materiaal dan polyurethaan:  
Radon wij u aan dit product niet langer dan 3 Jaar na de datum van productie te gebruiken. Deze datum is te vinden op de schoen. Het gebruik van deze datum kan leiden tot schade aan de structuur van het gebruikte materiaal. Het gebruik van deze datum kan leiden tot schade aan de structuur van het gebruikte materiaal.

De antistatische schoenen moeten niet bijstrijker geleverd worden, die de volgende informatie bevat:  
Het gebruik van antistatische schoenen wordt aanbevolen wanneer het noodzakelijk is de accumulatie van elektrische lading te verminderen. Hierdoor wordt de ontbranding van ontvlambare dampen of stoffen voorkomen, maar ook elektrische schokken in het geval van een kortsluiting. Het gebruik van antistatische schoenen wordt aanbevolen wanneer het noodzakelijk is de accumulatie van elektrische lading te verminderen.

Ervinging heeft uitgegeven dat op gebied van antistatische schoenen, het onafhankelijk door de schoen ontworpen en ontstrijkend een elektrisch weerstand moet hebben van minder dan 1000 MO tijdens de gehele levensduur van de schoen.

Bij een defect elektrisch apparaat dat functioneert onder een spanning van minder dan 50V, moet een nieuw product ten minste een waarde van 100 KO hebben, wij het een gedegen bescherming bieden tegen een eventuele elektrische schok of ontbranding. Niettemin worden de gebruikers gewaarschuwd voor het feit dat in bepaalde gevallen de door de schoenen geboden bescherming niet voldoende is, en andere beschermingsmiddelen gebruikt moeten worden om de drager te allen tijde optimale bescherming te bieden.

De elektrische weerstand van dit type schoen kan aanzienlijk wijzigen door buiging, besmetting of vochtigheid. Dit type schoen is niet geschikt voor gebruik onder vochtige omstandigheden. Voor een optimale bescherming is het noodzakelijk dat het product tijdens zijn levensduur gebruikt wordt onder omstandigheden waarvoor het ontworpen is (dispositie van elektrostatische ladingen en een zekere graad van bescherming). De gebruiker wordt aangeraden om op de werkploeg vaak te testen.

Schoenen behorend tot klasse I worden na lang dragen vochtabsorberend, en kunnen in een vochtige omgeving geleidend worden.  
Indien de schoenen gebruikt worden onder omstandigheden die vocht absorberen, moet van een ademend materiaal gebruik worden gemaakt. Het gebruik van een ademend materiaal kan de ademend capaciteit van de schoen verbeteren.

Tijdens het dragen van de schoen mag zich geen enkel isolerend element, behalve gevormde sokken, tussen de zool en de voet van de drager bevinden. Mocht er gebruik worden gemaakt van een inlegzool, moet eerst de elektrische weerstand van het product te testen.

De testen zijn uitgevoerd met inlegzool in de schoen. Daarom mogen de schoenen dus enkel met deze inlegzool worden gebruikt. Wij wijzen erop dat de inlegzool

## NOTICE D'UTILISATION

Pour votre sécurité et votre confort, nous avons fabriqué ces chaussures avec le plus grand soin à partir de matériaux de très grande qualité et grâce aux techniques les plus modernes.

Pour LES NETTOYER  
- Après chaque utilisation, laissez sécher les chaussures ouvertes dans un endroit aéré et loin d'une source de chaleur.  
- Éviter la brosse les excès de terre ou de poussière.  
- Avec un chiffon mouillé et du savon si besoin, éviter les frottements, citer les cures lisses ou pigmentées.  
- Évitez l'utilisation de produits abrasifs ou agressifs.  
- Évitez l'utilisation de produits abrasifs ou agressifs.

Le marquage CE apposé sur ce produit signifie:  
- Qu'il satisfait aux exigences essentielles prévues par la directive européenne 89/686/CEE relative aux équipements de protection individuelle.  
- Innocuité  
- Confort  
- Solidité  
- Sécurité : dont protection contre les risques de chute par glissement.

Que ce type de chaussure de sécurité a été soumis à un examen CE de type par un organisme habilité : CTC (N°0075) 4, rue Herman Frénel 69367 LYON Cedex 07 - France.  
Si la chaussure qui vous est fournie est marquée EN ISO 20345:2011 ce marquage apposé sur le produit garantit :  
- En termes de confort et de solidité, un niveau de qualité acceptable, défini par une norme européenne harmonisée.  
- La présence d'un amorti de protection des orbites de l'œil, une protection contre les chocs équivalents à 200 Joules et les risques d'écrasement sous une charge maximale de 1500 daN.

De plus, pour certaines applications, des exigences additionnelles peuvent être prévues.  
Pour connaître le degré de protection que vous offre cette paire de chaussures, reportez-vous au tableau ci-dessous.

Symbole	Risques couverts	Catégories									
		S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7	S8	S9	S10
A	Tendons/nerfs	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
E	Adhérence/instabilité	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
WRU	Adhérence/instabilité	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
P	Adhérence/instabilité	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
FO	Adhérence/instabilité	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

X = exigences obligatoires satisfaites.  
O = option, se référer aux symboles figurant sur la chaussure.  
Les valeurs indiquées dans le tableau ci-dessus correspondent aux coefficients d'adhérence dynamiques minimum exigés par la norme EN ISO 20345 : 2011 concernant la résistance au glissement :

SOL	LUBRIFIANT	A PLAT	TALON	SYMBOL
Granulés	Sérum/laine	Au moins égal à 0,28	Au moins égal à 0,28	SMA
Céramique	Sauvage	Au moins égal à 0,28	Au moins égal à 0,28	S7B
Acier	Opaciel	Au moins égal à 0,18	Au moins égal à 0,28	S7B

- Autres exigences additionnelles avec symboles de marquage appropriés qui peuvent être couverts :  
C : Chaussures conductrices dont la résistance électrique ne dépasse pas 100 Kohms  
HI : Isolation du semelle contre la chaleur  
CI : Isolation du semelle contre le froid  
WR : Résistance à l'eau (chaussure entière)  
AN : Protection des métaux  
CR : Résistance à la coupe  
HRO : Résistance à la chaleur

Erfaardingen van deze markeringen additieven, les insignes de sécurité ne sont pas couverts.  
Ces marques sont relatives aux chaussures en bon état et leur responsabilité ne saurait être engagée pour toutes les utilisations non prévues dans le cadre de la présente notice d'utilisation.  
Nous vous recommandons de lire attentivement ce qui suit afin de faire le meilleur usage possible de la chaussure à usage professionnel que vous souhaitez acheter.  
Si les chaussures qui vous sont fournies sont équipées d'une semelle de propriété amovible :  
Les essais ont été effectués avec la semelle de propriété amovible.  
Si les chaussures ne doivent être utilisées qu'avec cette semelle de propriété amovible, nous attirons votre attention sur le fait que elle est marquée que par une semelle de propriété comparable qui

## FR - 03/2012

Si les chaussures qui vous sont fournies ne sont pas équipées d'une semelle de propriété :  
Les essais ont été effectués sans la semelle de propriété. Nous attirons votre attention sur le fait que l'achat éventuel d'une semelle de propriété peut affecter les propriétés de protection des chaussures.

Si les chaussures qui vous sont fournies sont équipées d'une semelle de marche pour tout ou partie composée de polyuréthane :  
Nous vous conseillons d'utiliser ce produit au plus tard 3 ans après la date de fabrication qui figure sur la chaussure. Au-delà de cette durée, l'utilisation de ces chaussures peut entraîner des dommages à la structure des matériaux qui ne consistent pas leur niveau de performance en regard des exigences essentielles définies par la directive européenne 89/686/CEE.  
Si les chaussures qui vous sont fournies sont équipées d'une semelle de marche composée d'un autre matériau que le polyuréthane :  
Nous vous conseillons d'utiliser ce produit au plus tard 5 ans après la date de fabrication qui figure sur la chaussure.

Les délais que nous vous indiquons se rapportent uniquement à des chaussures neuves et dans leur emballage d'origine, conservées dans une zone de stockage contrôlée et non soumises à des variations de température et de taux d'humidité rapides.  
Ces chaussures ont été conçues et fabriquées en tenant compte de vos exigences et nous vous soulignons que vous ferez un usage sûr.

Notice antistatique, pour les chaussures de sécurité marquées A ou S1 ou S2 ou S3, suivant la norme EN ISO 20345:2011  
Chaque paire de chaussures antistatiques doit être livrée avec une notice explicative contenant les informations suivantes :  
Il convient d'utiliser ces chaussures antistatiques lorsqu'il est nécessaire de minimiser l'accumulation de charges électrostatiques, par leur dissipation, évitant ainsi le risque d'inflammation de vapeurs ou substances inflammables et si le risque de choc électrique d'un appareil électrique ou d'un élément sous tension n'a pas été complètement éliminé. Il faut savoir cependant que les chaussures antistatiques ne peuvent pas garantir une protection adéquate contre le choc électrique puisqu'elles introduisent inévitablement une résistance entre le pied et le sol. Si le risque de choc électrique n'a pas été complètement éliminé, des mesures additionnelles pour éviter ce risque sont essentielles. De telles mesures, savoir ce que les essais additionnels mentionnés ci-dessus doivent faire partie des contrôles de routine du programme de sé-curité du lieu de travail.

L'expérience démontre que, pour le lesson antistatique, le travail de décharge à travers un produit doit avoir, dans des conditions normales, une résistance électrique inférieure à 1000 MO à tout moment de la vie du produit.  
Une valeur de 100 MO est spécifiée comme étant la limite inférieure de la résistance du produit à l'état neuf, afin d'assurer une certaine protection contre un choc électrique dangereux ou contre l'inflammation, dans le cas où un appareil électrique devient défectueux (exemple : une panne de des tensions inférieures à 250 V. Cependant, dans certaines conditions, il convient d'avoir les utilisateurs que la protection fournie par les chaussures pourrait se révéler inefficace et qu'il convient d'utiliser d'autres moyens pour protéger à tout moment, le porteur.

La résistance électrique de ce type de chaussure peut être modifiée de manière significative par la lixivion, le contamination ou par humidité. Ce type de chaussures ne remplira pas son fonction si elle est portée dans des conditions humides. Par conséquent, il est nécessaire de s'assurer que le produit est capable de remplir sa mission correctement (dissipation des charges électrostatiques e une certaine protection) pendant sa durée de vie. Il est conseillé au porteur d'établir un essai à effectuer sur place et de vérifier la résistance électrique à intervalles fréquents et réguliers.

Les chaussures appartenant à la classe I peuvent absorber bien l'humidité si elles sont portées pendant de longues périodes et elles peuvent devenir conductrices dans des conditions humides.  
Si les chaussures sont utilisées dans des conditions de sécheresse, la résistance du sol doit être telle que celle nulle par la protection fournie par les chaussures.

Au porteur, aucun élément isolant, à l'exception des chaus-sures normales ne doit être introduit entre la semelle et le pied du porteur. Si un insert est placé entre la semelle et le pied, il provoque un mauvais contact entre les

semelles et le pied du porteur. Si un insert est placé entre les semelles et le pied du porteur, il provoque un mauvais contact entre les

semelles et le pied du porteur. Si un insert est placé entre les semelles et le pied du porteur, il provoque un mauvais contact entre les

semelles et le pied du porteur. Si un insert est placé entre les semelles et le pied du porteur, il provoque un mauvais contact entre les